

# St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church

220 Mansfield Blvd. (mailing: PO Box 835), Carnegie, PA 15106

**Rev. Fr. John Charest**

847-910-7120 - frjohn.charest@aol.com

**Deacon Evan O'Neil**

**Parish Hall: 412- 276-9718**

**President: Howard West 724-910-9627**

[www.orthodoxcarnegie.org](http://www.orthodoxcarnegie.org)

**SUNDAY, APRIL 7, 2024**

**SUNDAY, APRIL 7<sup>TH</sup>**

DIVINE LITURGY 9:30 AM

ANNUNCIATION/VENERATION OF THE CROSS, TONE 3

HEB 2:11-18, LK 2:24-38, HEB 4:14-5:6, MK 8:34-9:1

PARASTAS IN MEMORY OF HARRY & ANNA MAKITKA, HOWARD & ANNA WEST SR, WILLIAM & JUANITA BRICKBICHLER, MATTHEW & ROSE ZALENCHAK, DOROTHY AND MAX ROZUM, SANDY ROZUM, ANDREW & CHRISTINA GUZYLAK, JOHN & EVA STASKO, BARBARA BORCHERS, GREG MAKITKA

**TUESDAY, APRIL 9<sup>TH</sup>**

MOLEBEN FOR PEACE 7:00 PM

**WEDNESDAY, APRIL 10<sup>TH</sup>**

PRESANCTIFIED 6:00 PM

**FRIDAY, APRIL 12<sup>TH</sup>**

9:30 AM PRESANCTIFIED LITURGY

**SATURDAY, APRIL 13<sup>TH</sup>**

PANTANASSA AKATHIST/ CONFESSIONS 9:30 AM

VESPERS 6:00 PM

**SUNDAY, APRIL 14<sup>TH</sup>**

DIVINE LITURGY 9:30 AM

ST. JOHN OF THE LADDER, TONE 4

HEB 6:13-20, MK 9:17-31

**TODAY'S BULLETIN IS SPONSORED BY**

HOLOVATIUK & REITEROVYCH FAMILIES IN HONOR OF FATHER, HUSBAND, BROTHER-IN-LAW, SON-IN-LAW, RUSLAN ON HIS 38<sup>TH</sup> BIRTHDAY. GOD BLESS YOU WITH MANY HAPPY YEARS.

## 2024 Parish Board of Directors

### President:

Mary Stevens

### Vice President:

Lisa Ryan

### Rec. Secretary:

Chris Mills

### Treasurer:

Brittany Brettell

### Asst. Treasurer:

Scott Brettell

### Financial Secy.

John Stasko

### Asst. Fin. Secy

John Pontus

### Trustees:

Alice O'Neil

Natalie Onufrey

Sherri Walewski

Rachel Losego

Josie Pontus

### Vestrymen:

Steven Sawchuk Jr.

Victor Onufrey

### Auditors:

Marlane Pawlosky

Ron Wachnowsky

Pat Sally

**The Sts. Peter & Paul Ukrainian Orthodox Church Bulletin is published weekly by  
The Senior Chapter of the Ukrainian Orthodox League**

Editor: Michael Kapeluck

Bulletin Submissions are due by 8:00 am Thursday morning. Written submissions can be:

- hand delivered to the editor
- placed in the Bulletin envelope in the church vestibule.
- mailed to: 300 East Main Street, Carnegie, PA 15106
- e-mailed to: kapeluck@verizon.net

# WE WELCOME YOU TODAY

**We would like to remind our visitors of the following;:**

- ❖ All people are encouraged to participate in the sacred services of our Church. We hope that you will be able to worship as well as have fellowship with us. Should you wish any information about the Orthodox Faith or this parish in particular, please see the rector or any member of the church. We are able to place you on our mailing list.
- ❖ Only Orthodox Christians may receive the Eucharist (Holy Communion) in the Orthodox Church. In like manner, Orthodox Christians may not receive the sacraments in a non-Orthodox Church. While we hope that one day all Christians will find unity and be able to approach the chalice of our Lord together, we observe the teachings of the Church that the Eucharist is a gift of unity and not a means of unity.

**We remind our faithful and visitors of the following guidelines concerning the Holy Sacraments in the Orthodox Church.**

- ❖ Orthodox Christians are urged to receive Holy Communion frequently.
- ❖ Communicants should be at peace with others before approaching the chalice (Mt 5:23-24)
- ❖ Realize the importance of making a thorough examination of sins and transgressions against God, ourselves and others and having prayed for forgiveness before coming to Holy Communion.
- ❖ Frequent communicants should come to Holy Confession at least four times a year (during the four fasting periods of the year) and additionally when an examination of conscience reveals the necessity to do so in order to heal any sinful behavior.
- ❖ Communicants should fast from all foods and liquids from the evening before receiving Holy Communion.
- ❖ Communicants should read prayers in preparation for receiving Holy Communion.
- ❖ All Orthodox Christians must receive the sacraments at least once a year.
- ❖ Those who are late for Divine Liturgy (after the reading of the Epistle and Gospel) should not approach the chalice.
- ❖ Those who are ill or who have special physical needs are exempt from the above guidelines.
- ❖ Infants and children (up to the age of seven) who are Orthodox Christians may receive Holy Communion and are exempt from the above guidelines.

**Thank you for gathering to worship with us today. Together we have glorified the One God, Father, Son and Holy Spirit. May we be brought closer to one another and closer to God by following the eternal teachings of our Lord.**

**Нагадуємо нашнім гостям., що:**

ми заохочуємо всіх до участі у Священній Літургії в нашій Церкві; ми сподіваємося, що Ви зможете не лише помолитися тут, але й стати членом нашої громади. Якщо Ви хочете отримати якусь додаткову інформацію про Православну віру, чи, зокрема, про нашу парафію, звертайтеся, будь ласка, до отця настоятеля чи до будь-кого із членів нашої парафії. Ми можемо внести вашу адресу до парафіяльного списку розсилки;

лише православні християни можуть отримати Євхаристію (Святе Причастя) у православної церкви і, відповідно, православні християни не можуть отримувати святого причастя у неправославній церкві. Плекаючи надію на те, що у майбутньому всі християни досягнуть єдності і зможуть разом пити із чаші нашого Господа, ми дотримуємося вчення церкви про те, що Євхаристія - це дар єдності, а не засіб до єдності.

**НАГАДУЄМО НАШИМ ВІРНИМ і ГОСТЯМ ПРО ПРАВИЛА, ЩО СТОСУЮТЬСЯ СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ У ПРАВОСЛАВНІЙ ЦЕРКВІ:**

**ми** спонукаємо православних християн часто ходити до Святого Причастя;

**ті**, хто причащаються, повинні бути у мирі з іншими перш, нас підійти до євхаристичної чаші (Св.Матвії 5:23-24);

**перед** тим, як прийти на Святе Причастя, дуже важливо ретельно осмислити гріхи і порушення, які було вчинено проти Бога, нас самих та інших і помолитися за їх відпущення;

**тим**, хто часто причащається, слід приходити на святую сповідь принаймні чотири рази на рік (під час кожного із чотирьох щорічних постів);

**ті**, хто причащається, повинні з вечора перед прийняттям Святого Причастя, припинити вживання всякої їжі і напоїв;

**ті**, хто причащається, повинні шляхом молитов підготувати себе до прийняття причастя;

**всі** православні християни повинні, принаймні, раз на рік отримати Святе Причастя;

**ті**, хто спізнився на Божественну Літургію (прийшов після того, як було прочитано Апостол і Євангеліє) не можуть підходити до чаші; **хворі**, і **ті**, хто має обмежені фізичні м'якшкості, звільняються від вище викладених вимог;

**немовлята** та діти до семи років, які належать до Православної християнської віри, можуть отримувати Святе Причастя і звільняються від вище викладених вимог;

**Дякуємо за те, що Ви прийшли помолитися з нами сьогодні у церкві Ісуса Христа. Разом з вами ми віддали славу Єдиному Господу, Отцеві, і Синові, і Духові Святому. Нехай дотримання вічного вчення нашого Господа наблизить нас один до одного Богу**

# Sunday of the Veneration of the Holy and Life-giving Cross



## Troparion to the Resurrection - Tone 3

Let the heavens rejoice! Let the earth be glad! For the Lord has shown strength with His arm! He has trampled down death by death! He has become the first born of the dead! He has delivered us from the depths of hell, and has granted the world great mercy!

## Troparion for the Holy Cross - Tone 1

O Lord, save Your people,  
and bless Your inheritance.  
Grant victories to the Orthodox Christians,  
over their adversaries.  
And by virtue of Your Cross  
preserve Your habitation!

## Kontakion for the Holy Cross- Tone 7

Now the flaming sword no longer guards the gates of Eden;  
it has mysteriously been quenched by the wood of the Cross!  
The sting of death and the victory of hell have been vanquished;  
for You, O my Savior, have come and cried to those in hell:  
"Enter again into paradise."

## Prokeimenon Tone 6

O Lord, save Your people, / and bless Your inheritance!

*V. To You, O Lord, will I call. O my God, be not silent to me!*

## *ADORATION OF THE CROSS*

### Lesson from the Epistle of Saint Paul to the Hebrews

(c. 4, v. 14-16; c. 5, v. 1-6)

Brethren, we have a great High Priest, who has passed through the heavens, Jesus, the Son of God. Therefore, let us cling to the religion we profess. For we have not a high priest, who is unable to sympathize with our sufferings, but one, who Has been through every trial like ourselves, yet without sinning. Therefore, let us approach his gracious throne fearlessly to receive mercy, grace, and support in the hour of need.

Every high priest is chosen among men and is appointed by men for divine worship to offer gifts and sacrifices for sins. He can deal gently with the ignorant and misguided, since he himself is subject to weakness. For this reason, he is obliged to offer sacrifices for sins, not only for the people, but for himself as well.

No one takes this office upon himself unless he is called by God, as Aaron was. Thus, Christ also did not invest himself with the glory of the high priest. On the contrary, he was invested by God, who said to him: "You are my Son. Today I have begotten you." He also said in another passage: "You are a priest forever according to the order of Melchizedek."

## Annunciation

### Epistle to the Hebrews 2:11-18

For he who sanctifies and those who are sanctified have all one origin. That is why he is not ashamed to call them brethren, saying, "I will proclaim thy name to my brethren, in the midst of the congregation I will praise thee."

And again, "I will put my trust in him." And again, "Here am I, and the children God has given me."

Since therefore the children share in flesh and blood, he himself likewise partook of the same nature, that through death he might destroy him who has the power of death, that is, the devil, and deliver all those who through fear of death were subject to lifelong bondage. For surely it is not with angels that he is concerned but with the descendants of Abraham. Therefore he had to be made like his brethren in every respect, so that he might become a merciful and faithful high priest in the service of God, to make expiation for the sins of the people. <sup>18</sup> For because he himself has suffered and been tempted, he is able to help those who are tempted.

Alleluia!

V. Remember Your congregation, which You have purchased of old!

V. God is our King before the ages; He has worked salvation in the midst of the earth!

## ADORATION OF THE CROSS

### The Gospel According to Saint Mark (c. 8, v. 34-38; c. 9, v. 1)

Jesus said: "Whoever wants to come after me, let him deny himself, let him take up his cross, and let him follow me. For whoever wants to save his life, he will lose it; and whoever loses his life for me and for my Gospel, he will save it. For what does it profit a man to gain the whole world and lose his soul? What can a man give as a ransom for his soul?"

"For if anyone is ashamed of me and of my Gospel in this adulterous and sinful generation, the Messiah also will be ashamed of him, when he comes with his holy angels in the glory of his Father."

Then he added: "Verily I say to you, some of you who stand here will certainly live to see the Kingdom of God come with power."

## Annunciation

### Gospel According to St. Luke 1:24-38

Now after those days his wife Elizabeth conceived; and she hid herself five months, saying, "Thus the Lord has dealt with me, in the days when He looked on me, to take away my reproach among people."

Now in the sixth month the angel Gabriel was sent by God to a city of Galilee named Nazareth, to a virgin betrothed to a man whose name was Joseph, of the house of David. The virgin's name was Mary.

And having come in, the angel said to her, "Rejoice, highly favored one, the Lord is with you; blessed are you among women!"

But when she saw him, she was troubled at his saying, and considered what manner of greeting this was. Then the angel said to her, "Do not be afraid, Mary, for you have found favor with God. And behold, you will conceive in your womb and bring forth a Son, and shall call His name JESUS. He will be great, and will be called the Son of the Highest; and the Lord God will give Him the throne of His father David. And He will reign over the house of Jacob forever, and of His kingdom there will be no end."

Then Mary said to the angel, "How can this be, since I do not know a man?" And the angel answered and said to her, "The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Highest will overshadow you; therefore, also, that Holy One who is to be born will be called the Son of God."

Now indeed, Elizabeth your relative has also conceived a son in her old age; and this is now the sixth month for her who was called barren. For with God nothing will be impossible."

Then Mary said, "Behold the maidservant of the Lord! Let it be to me according to your word." And the angel departed from her.

# Prayer List

*Heavenly Father, Who sent Your only-begotten Son, our Lord Jesus Christ, to be the Physician of our souls and bodies, Who came to heal sickness and infirmity, Who healed the paralytic, and brought back to life the daughter of Jairus, Who healed the woman who had been sick for twelve years by the mere touch of the hem of your robe, visit and heal also your beloved servants:*

Dolores Wachnowsky	Jane Allred	Teresa Stacy	Laila Bechtle
Maria Warholak	John L.	Donna Forbes	Rebecca White
Michael Sally	Shaun McAdams	Pamela Graham	<b>Michael Welsh</b>
<b>Sandy M.</b>	<b>Marian L.</b>	Dan Rosga	Matthew Mateiescu
Nick Solominsky	Shelley Cameron	Jocelyn Barner	Deborah Schricker
Michael Klein	James White	<b>Svetlana Khomenko</b>	Jack Schricker
<b>David Gazella</b>	Dylan G	Olga Cherniavska	<b>Nick Worobny</b>
Gary Koss	<b>Eric Barner</b>	Michele Robert	Carol R.
<b>Lynda West</b>	Michael Corba	<b>Willie Caldwell</b>	Brenda Kline
<b>Shelly Trondle</b>	<b>Jeff Mills</b>	<b>Brenda Kline</b>	<b>Parker Culp</b>
<b>Sue K.</b>			

*by the power and grace of Your Christ. Grant them the patience that comes from believing that You are always at work in our lives to bring good out of evil. Grant them strength of body, mind and soul. Raise them up from the bed of pain. Grant them full recovery. May they experience the same surge of healing power flow through their bodies, as did the sick woman who touched your robe. For we, too, are touching your robe today, dear Lord, through this our prayer. We approach you with the same faith she did. Grant them the gift of health. For You alone are the source of healing and to You we offer glory, praise and thanksgiving in the name of the Father, Son and Holy Spirit.*

*Amen*

## *Mnohaya Lita - Many Blessed Years*

### **Name Days**

### **Name Days**

#### **April 14 St. Mary of Egypt**

Mary Stevens, Mary Pontus, Maria Stepanovich,  
Maria Warholak, Beverly Kapeluck, Mary  
Kukuashvili

### **Anniversaries**

### **Birthdays**

Apr. 14 Ronald Wachnowsky  
Apr. 15 Alexander Popichak  
Apr. 16 Veronika Reiterovych  
Apr. 17 Sophia Turicik  
Apr. 18 Matthew Popichak  
Apr. 18 Leonid Aleksandrov

### **Feast Days**

Apr. 14 St. Mary of Egypt  
Apr. 17 St. Joseph the Hymnographer  
Apr. 19 St. Methodius

### **Pray for our friends and relatives serving in the Ukrainian armed forces.**

Stephen, Andrij, Yevhen, Olexander, Stepan,  
Volodymyr, Olexander, Yuri, Victor, Petro, Olexi,  
Victor, Ruslan, Roman, Olya, Miroslav, Evgen,  
Olexander, Taras, Roman, Vitaliy, Alexander,  
POW Dymitro, Volodymyr, Yuri, Oleksi, Vadim

### **Pray for our Catechumens & Inquirers**

Tyler Duda, Renee Althaus, Will Borsch, Bianca Borsch,  
Sarah Borsch, Noel Borsch, and Michah Borsch

### **Pray for the newly departed servants of God**

# FYI

**MAKE A PYSANKY OF YOUR PRAYER PAL:** We will be making Pysanky after Coffee Hour on Sunday April 7: come down and join us and make a pysanka for your Lenten Prayer Pal. Don't know how? Don't have supplies? Come anyway and we will loan you our extra tools and knowledge! See Tracey and Mike Sally with any questions and see you there!

**VOLUNTEER OPPORTUNITIES:** The parish council trustees compiled a list of maintenance items around the parish properties that need to be addressed. Below are some examples. If you have the time and/or talents to do any of the jobs below, please see head Trustee Pani Alice. Any assistance would be greatly appreciated:

- Painting the railings outside of the church.
- Leveling the candle stands in the church.
- Sanding and repainting the stall doors in the hall restrooms.
- Replacing ceiling tile in the hall ladies room.
- Participate in a group clean-up day of the hall kitchen area.

**EASTER FLORAL OFFERINGS:** Once again, all parishioners are invited to donate a beautiful Easter plant in memory of or in honor of a loved one. The plants will adorn our church from Good Friday through St. Thomas Sunday. Flowers this year will include lilies, mums, hyacinths, daffodils and tulips. The suggested donation is \$12 per plant. All offerings will be acknowledged in our special Easter Sunday Bulletin. After the St. Thomas Liturgy, you will be able to take your flowers home to enjoy. Please see Mary Stevens by 4/21 if you would like to be part of this beautiful tradition.

\*\*\*\*\*

## *Stewardship*

**THANK YOU FOR THESE RECENT DONATIONS:**

## Sponsor-A-Day Program Update

At the annual parish meeting held in October 2023 the parish voted to approve the Finance Committee's recommendation to implement a Sponsorship program to raise money for the church's General Fund. The General Fund is used to pay the day-to-day operating expenses of the church and church properties (Ex: utilities, insurance, salaries, etc.).

Our 10/2022-9/2023 General Fund expenses were approximately \$150,000 (10/21-9/22 was more, at approximately \$162,500) and our 2024 member obligations are \$725 per member. With about 100 members (our current membership), member obligations will cover about \$72,500 of expenses (less than half of our expected annual expenses). Historically, the gap between member obligations and expenses has been covered largely by the generous donations of our church organizations, parishioners, and friends. But, with so many (38) of our members passing away over the last 5 years, the gap is greater than ever.

The Sponsor-A-Day program is a way to contribute to the church's financial well-being beyond obligations. It costs approximately \$450 per day to operate the church, hall, and rectory. **If you are able and interested in sponsoring a day of operating expenses (or a half day or any portion of a day), please complete the form on the back of the bulletin and provide it, along with your donation, to Treasurer Brittany Brettell.**

Please note that this program is intended to be a supplement to member obligations. So, we only encourage participation if you are able to donate beyond your 2024 member obligations.

Thank you for your support! Parish Council

### **SPONSOR-A-DAY UPDATE**

As of 3/17/2024, **\$11,025** has been raised for the General Fund via the Sponsor-A-Day Program! Thank you for your continued generosity!

## CARNEGIE HAPPENINGS

**Monday, April 8<sup>th</sup>, at 2 to 4:30 PM, *Solar Eclipse Watch Party*, at the Andrew Carnegie Free Library and Music Hall (ACFL&MH) – viewing glasses will be provided while supplies last.**

**Thursday, April 11<sup>th</sup>, from 5 to 7 PM, *High School Student Ceramics Exhibition Award Reception*, at the Clay Place (Standard Ceramics), One Walnut St. Local high school artists exhibit their ceramic pieces at the Clay Place. The exhibition will be open from April 4<sup>th</sup> to May 1<sup>st</sup> from 10am to 3pm.**

**Thursday, April 11<sup>th</sup>, from 5:30 to 7 PM, *Landlord - Tenant Workshop*, at the Crafton Borough Building, Community Room, 100 Stotz Ave.. Learn about your rights and responsibilities as a tenant or landlord's. For more info go to: <https://carnegiecarnegie.org/>.**

**April 11<sup>th</sup>, 12<sup>th</sup> and April 13<sup>th</sup>, at 7 PM and April 14<sup>th</sup>, at 2 PM, *Carlynton High School's Musical – The Addams Family: School Edition*, at the Jr/Sr High School Auditorium. This lovable but wacky family comes to life on stage. Tickets are \$15 for adults and \$7 for students; for more information or tickets go to: [https://www.carlynton.k12.pa.us/our\\_district/news/what\\_s\\_new/the\\_addams\\_family\\_school\\_edition](https://www.carlynton.k12.pa.us/our_district/news/what_s_new/the_addams_family_school_edition).**

**Saturday, April 13<sup>th</sup>, 9 AM to Noon, *Spring Clean-up*, - Join your friends and neighbors in cleaning out the planters and picking up garbage to make our community beautiful; meet at Carnegie Borough Building to obtain bags, gloves, and vests.**

**April 19, 20, 26, 27 at 8 PM & 21, 28 at 2 PM, *You're a Good Man Charlie Brown*, a Stage 62 production at the ACFL&MH. This smash hit takes you into the lives of everyone's favorite Peanut characters. Tickets are \$20.00 online and \$25.00 at the door, go to: <https://www.stage62.org/charlie-brown.html>.**

**Saturday, April 20<sup>th</sup>, 11 AM to 3 PM, *Earth Day Celebration*, at the Andrew Carnegie Free Library & Music Hall (ACFL&MH) – RAIN OR SHINE. Join the Library for a day of all-ages fun. Explore nature and ecology with many special guests. Learn about succulents and native plants, meet some helpful composting worms, check out seeds from our seed library, and enjoy crafts, games, and family activities. Plus, don't miss a fascinating talk at 1:00 PM from Brian Charlton of the Donora Smog Museum about the toxic 1948 industrial smog that killed twenty people in Donora and sickened thousands more. For more info go to: <https://carnegiecarnegie.org/event/earth-day-at-the-carnegie-carnegie/>.**

**Saturday, April 20<sup>th</sup>, 11 AM to 3 PM, *Carnegie/Collier Rotary Food Drive*, for the Salvation Army Food Bank at the ACFL&MH. Please consider donating non-perishable food to assist with local families experiencing food insecurity.**

**Friday, April 26<sup>th</sup>, *Forsythe Mini Golf and Candy/Ice Cream Stand Opens*... Yeah, warm weather is around the corner!!!**

**Saturday, April 27<sup>th</sup> at 8 AM, *Annual Carnegie Volunteer Fire Department 5K Run/Walk*, - registration is now being accepted; cost is \$25 (if you pay by 4/08 it's \$20). Come enjoy this fun community event. The course is flat and fast - enjoyable for both runners and walkers of all ages (even dogs). Prizes for overall male and female winners and the top three male and female finishers in eight age categories. All proceeds benefit the Carnegie Volunteer Fire Department. For more information or a registration form go to [www.carnegieborough.com](http://www.carnegieborough.com) or contact Carnegie Borough at (412) 276-1414. You can also register on the day of the race beginning at 7 AM.**

**Monday, April 29<sup>th</sup>, at 6 to 8:30 PM, *Taste of Carlynton*, at Chartiers Country Club; a tasty fundraiser for the Carlynton Education Foundation. Enjoy this wonderful evening of friends and food while raising funds for school programming. For tickets or more info please go to: <http://www.carlynton.org/taste-of-carlynton.html>.**

**Thursday, May 2<sup>nd</sup>, 7 PM**, *Listen Locally with Maureen Renihan*, at the ACFL&MH. Maureen Renihan connects with audiences of all ages with her honesty through song. Evoking the charm of a bygone era, she is influenced by some of the greatest female vocalists: Billie Holiday, Ella Fitzgerald, and Sarah Vaughan. Ticket Price: Pay what makes you happy (suggested retail \$15). For more info go to: <https://carnegiecarnegie.org/event/listen-locally-downstairs-with-maureen-renihan/>.

**Friday, May 10<sup>th</sup>, 5 to 9 PM** *The Carnegie Crawl* returns to downtown Carnegie every 2nd Friday through October; businesses in downtown Carnegie will be offering fun, food trucks, live music with Bon Journey and discounts during the hours of the Crawl. Come join the fun!

**Sunday, May 26<sup>th</sup>, beginning at 2 PM**, *The Carnegie Memorial Day Parade*, in downtown Carnegie.

**Friday, May 24<sup>th</sup>**, *Carlynton School Picnic Day at Kennywood*. Kennywood is now exclusively selling tickets through their online system. Please note that tickets will no longer be available for purchase at the schools. Tickets are \$31.99 if purchased before April 30<sup>th</sup>; go to: [www.kennywood.com/school](http://www.kennywood.com/school).

## Lenten Project 2024 Blessing Bags

**Proverbs 19:17 “The one who has mercy on the poor lends to God, And He will repay him according to his gift.”**

The Community Outreach Ministry will be putting together Blessing Bags which will help out people who are homeless, hungry, and in need of basic necessities. We will be putting them together on Sunday April 21st during coffee hour. Afterwards you are welcome to take them so you can distribute them when you see someone who needs it.

Please contact Victoria Swindle (412-506-1412) if you are interested in giving a monetary donation, as she will be purchasing the items. For a **\$10** donation you will be covering the cost of one bag that includes each item mentioned in the list below.

<input type="checkbox"/>	<b>bottle of water</b>
<input type="checkbox"/>	<b>granola bars</b>
<input type="checkbox"/>	<b>tooth brush (in package)</b>
<input type="checkbox"/>	<b>toothpaste</b>
<input type="checkbox"/>	<b>brush/comb</b>
<input type="checkbox"/>	<b>deodorant</b>
<input type="checkbox"/>	<b>socks</b>
<input type="checkbox"/>	<b>mouthwash</b>



UKRAINIAN ORTHODOX LEAGUE OF THE USA  
DEDICATED TO OUR CHURCH  DEVOTED TO ITS YOUTH



## 2024 Ohio/WPa Pan-Orthodox Retreat A Lenten Journey of Reflection and Renewal **Embracing Christ's Call**

April 20, 2024, 9:00 am - 3:30 pm  
Sts. Peter & Paul Orthodox Center  
1025 N. Belle Vista, Youngstown Ohio 44509

Registration by April 14, 2024  
Fee: \$25.00/Fee 20.00 (Age 19-25)

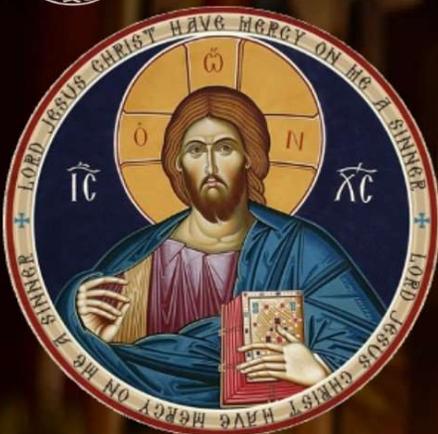
Registration after April 14, 2024  
Fee: \$30.00/Fee 25.00 (Age 19-25)



To register: e-mail [ms98carmack@gmail.com](mailto:ms98carmack@gmail.com) or text 412-565-9441, scan the QR Code or visit the UOL of USA Website: <https://www.uolofusa.org/> to download the Registration Form or Register Online.



UKRAINIAN ORTHODOX LEAGUE OF THE USA  
DEDICATED TO OUR CHURCH  DEVOTED TO ITS YOUTH



## Духовні Реколекції 2024

### Огайо/Західна Пенсильванія

Великопісна подорож роздумів і оновлення

## Приймаючи Поклик Христа

20 квітня 2024 року 9:00 - 15:30

Храм Святих Петра і Павла

1025 N. Belle Vista, Youngstown Ohio 44509

Реєстрація до 14 квітня 2024 р.

Вартість: \$25 / Вартість: \$20 (вік 19-25)

Реєстрація після 14 квітня 2024 р.

Вартість: \$30 / Вартість: \$25 (вік 19-25)

Щоб зареєструватися: надішліть на електронну пошту [ms98carmack@gmail.com](mailto:ms98carmack@gmail.com) або надішліть текстове повідомлення на номер 412-565-9441, відскануйте QR-код або відвідайте веб-сайт UOL США: <https://www.uolofusa.org/>, щоб завантажити реєстраційну форму або зареєструватися онлайн.



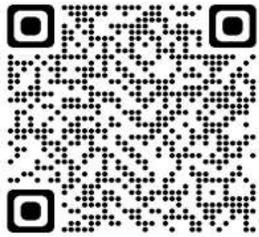
April 2024

St. Peter & St. Paul  
 Ukrainian Orthodox Church  
 220 Mansfield Blvd.  
 (Mailing: PO Box 835)  
 Carnegie, PA 15106



Recurring Monthly Services & Events

- ◆ Sunday 9:30 AM Divine Liturgy & Coffee Hour
- ◆ Monday: 6 PM Kyiv Dance Group
- ◆ Monday: 9 PM Online Catechumen Class – Resumes weekly April 15th
- ◆ Tuesday: 7 PM Moleben for Peace in Ukraine; alternates between our parish and Holy Trinity
- ◆ Thursday: 10 AM Parishioner Senior Coffee Hour
- ◆ Saturday: 6 PM Vespers



Parish Website



Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1 6 PM Pre-Sanctified Liturgy & Pot Luck Dinner with Archbishop Daniel	2	3	4 11:30 AM Bible Study	5 9:30 AM Pre-Sanctified Liturgy	6 <b>Stuffed Cabbage Sale (Cold)</b> 6 PM Great Vespers Annunciation & Veneration Holy Cross
7 <i>Annunciation &amp; Veneration Holy Cross</i>  Coffee Hour Deacon Evan Pani Alice	8	9 7 PM Ukraine Moleben at Sts Peter & Paul	10 6 PM Pre-Sanctified Liturgy & Pot Luck Dinner	11	12 9:30 AM Pre-Sanctified Liturgy	13 9:30 AM Pantanassa Akathist & Confession  6 PM Vespers & Panahyda
14 <i>St. John Ladder</i> Sr. UOL Meeting  Coffee Hour Sally's	15 7 PM Bible Study 9 PM Online Catechumen Class – <b>RESUMES</b>	16	17 6 PM Great Canon of St. Andrew of Crete	18 11:30 AM Bible Study	19 9:30 AM Pre-Sanctified Liturgy	20 <b>NO Vespers</b> 10 AM to 3 PM UOL Lenten Retreat
21 Blessing Bag Preparation Youth Retreat  Coffee Hour Reinhart, Sivulich	22 6:30 PM Parish Council Meeting	23 7 PM Ukraine Moleben at Sts Peter & Paul	24 6 PM Pre-Sanctified Liturgy & Pot Luck Dinner	25	26 9:30 AM Pre-Sanctified Liturgy	27 9:30 AM Divine Liturgy Lazarus Saturday
28 <i>Palm Sunday</i> St. Matrona Meeting  Coffee Hour Wachnowsky, Korchynsky	29 No Kyiv Dance  6 PM Bridegroom Matins	30 6 PM Bridegroom Matins	 <p><b>Holy Week</b></p>			

# BULLETIN SPONSOR FORM

Sponsor \_\_\_\_\_

In Honor of \_\_\_\_\_

In Memory of \_\_\_\_\_

Date of Bulletin you wish to sponsor \_\_\_\_\_

Donation (\$20. minimum suggested) \_\_\_\_\_

(Please make checks payable to "Sr. UOL Chapter")

\*\*\*\*\*

# SPONSOR-A-DAY FORM

Sponsor \_\_\_\_\_

In Honor of \_\_\_\_\_

In Memory of \_\_\_\_\_

Day/s you wish to sponsor \_\_\_\_\_

Donation amount \_\_\_\_\_

(Please hand all Sponsor-A-Day donations to Brittany Brettell. Forms may also be sent via email to:

[itsbrittanyann@yahoo.com](mailto:itsbrittanyann@yahoo.com). Please make checks payable to "St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church)

\*\*\*\*\*

SS. Peter & Paul  
Ukrainian Orthodox Church  
PO Box 835  
Carnegie, PA 15106

RETURN SERVICE REQUESTED